



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. október 20.
(OR. en)

12099/20
ADD 1

AGRI 367
ENV 645
PESTICIDE 33
PHYTOSAN 24
FORETS 33
SAN 367
VETER 44
PECHE 329
MARE 27
ECOFIN 949
RECH 407
SUSTDEV 137
DEVGEN 140
FAO 24
WTO 279

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2020. október 19.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	11822/20
Tárgy:	A Tanács következtetései „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról – <i>A Tanács következtetései</i> (2020. október 19.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a cseh és a magyar delegációnak a tanácsi jegyzőkönyvben rögzítendő nyilatkozatát.

Mezőgazdasági Minisztérium
Cseh Köztársaság

2020. október 19.

**A Cseh Köztársaság nyilatkozata „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról szóló
tanácsi következtetésekről**

A Cseh Köztársaság nyilatkozatot ad ki, amely tükrözi „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról szóló tanácsi következtetésekkel kapcsolatos álláspontját.

A Cseh Köztársaság nyugtázza a Bizottság által közzétett, „»A termelőtől a fogyasztóig« stratégia a méltányos, egészséges és környezetbarát élelmiszerrendszerért” című közleményt. A Cseh Köztársaság üdvözli a stratégia általános irányvonalát és – az uniós élelmiszer-termelés fenntarthatóságának biztosítása mellett – teljesíteni kívánja a környezet, a talaj, a víz és a levegő védelmére irányuló célkitűzéseket. A Cseh Köztársaság azonban úgy véli, hogy az Európai Bizottság által kitűzött konkrét célértékek túl ambiciózusak, és attól tart, hogy ezek elérése nagyon hátrányosan fog hatni a teljes európai agrár-élelmiszeripar versenyképességére és termelésére.

Noha a stratégia nem jogalkotási javaslat, az esetleges messzemenő következményeire tekintettel a Cseh Köztársaság felkéri az Európai Bizottságot, hogy készítsen részletes elemzést arról, hogy az milyen hatást gyakorolhat az Unión belüli agrár-élelmiszeriparra és az egyes tagállamokra. Bármilyen érdemi döntés meghozatala előtt megfelelően meg kell ismerni a célértékek környezetvédelmi, társadalmi és gazdasági hatásait.

A Cseh Köztársaság felkéri az Európai Bizottságot, hogy az egyes tagállamok számára kidolgozandó egyedi ajánlások elkészítésekor vegye figyelembe a tagállamok nemzeti sajátosságait, különösen a következőket: a környezet védelme, valamint a természeti erőforrások és egyéb területek fenntartható használata érdekében tett korábbi erőfeszítéseik; az eddig elért eredmények és a javasolt célértékek teljesítésére nyíló lehetőségek.

Magyarország nyilatkozata „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról szóló tanácsi következtetésekről

A magyar delegáció egyetért azzal, hogy a mezőgazdasági ágazatnak hozzá kell járulnia a zöld megállapodásban kitűzött célok teljesítéséhez, de hangsúlyozza, hogy a közös agrárpolitika (KAP) folyamatban lévő reformjával való szinergiát a szokásos szabályozási bizottsági eljárással kellett volna megvalósítani.

„A termelőtől a fogyasztóig” stratégiában nem szerepel a kiindulási alapok meghatározása, ezért az abban megszabott bizonyos küszöbértékek elérése lehetetlennek tűnik, illetve aránytalan terhet róhat a tagállamokra. Különösen a vegyi növényvédő szerek általános használatának a már megvalósított csökkentésen túli 50 százalékos csökkentését és az ökológiai gazdálkodásra vonatkozó 25 százalékos célértéket tartjuk túlonként ambiciózusnak. A növényvédő szerek és a műtrágyák csökkentésére vonatkozó célértékeknek figyelembe kellene venniük a már elért eredményeket és azt, hogy a tagállamok milyen mértékben használják jelenleg ténylegesen ezeket az anyagokat.

Magyarország sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia anélkül került közzétételre, hogy bármilyen felmérés készült volna a célértékek teljesítéséből eredő esetleges hatásokról. Emiatt továbbra is bizonytalan, hogy az milyen módon befolyásolná az európai mezőgazdasági termelők versenyképességét. Magyarország úgy véli, hogy ezidáig még történt meg annak a világos módon történő figyelembevétele, hogy szükségképpen egyensúlyt kell teremteni a KAP-nak a Szerződésen alapuló célkitűzései, valamint a környezetvédelmi és az éghajlattal összefüggő célkitűzések között.

Rendkívül fontos, hogy a KAP által „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia célkitűzéseihez nyújtott hozzájárulás szilárd jogi háttérre épüljön és arányos legyen a rendelkezésekre álló forrásokkal. A mezőgazdasági termelők számára csak olyan követelményeknek való megfelelést szabad előírni, amelyek az alap-jogiaktusokban vagy más releváns uniós jogszabályban szerepelnek. Ebben az összefüggésben a Bizottság kizárólag megfelelő jogalappal bíró kritériumok alapján értékelheti a nemzeti stratégiai terveket. Amennyiben egy tagállam a bizottsági ajánlásoktól eltérő szakpolitikai döntéseket hoz, ez nem járhat jogi következményekkel a nemzeti KAP stratégiai tervek elfogadására nézve.